

Nummer 3.

(21)

Jahr 1846.

Verordnungs- und Verwaltungsblatt des Großherzogthums Luxemburg.

MÉMORIAL LÉGISLATIF ET ADMINISTRATIF DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Akte der Verwaltung.

B e s c h l u ß

wodurch die Bekanntmachung der Taxe für Arzneimittel und andere Apotheker-Arbeiten verordnet wird.

(Nr. 48 — 2768 von 1845. — 1. Abth.)

Luxemburg am 3. Januar 1846.

Das Regierungs-Collegium des Großherzogthums Luxemburg,

Nach Einsicht des Artikels 36 der königlich-großherzoglichen Verordnung vom 12ten October 1841 in Betreff der Einrichtung des Medicinal-Wesens;

Nach Einsicht des Berichtes des Medicinal-Collegiums vom 29. December v. J. Nr. 129;

Beschließt:

Art. 1.

Die dem oben angeführten Berichte beigefügte Taxe der Arzneimittel und anderen Apotheker-Arbeiten wird genehmigt.

Actes Administratifs.

ARRÊTÉ

ordonnant la publication de la taxe des médicaments et autres préparations pharmaceutiques.

(N° 48. — 2768 de 1845. — 1^{re} Div.)

Luxembourg, le 3 janvier 1846.

LE CONSEIL DE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG,

Vu l'article 36 de l'ordonnance Royale Grand-Ducale du 12 octobre 1841, portant organisation du service médical;

Vu le rapport du collège médical du 29 décembre dernier, N° 129;

ARRÊTE:

Art. 1^{er}.

La taxe des médicaments et autres préparations pharmaceutiques jointe au rapport précité, est approuvée.

(22)

Art. 2.

Diese Taxe soll in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt, in Gefolge des gegenwärtigen Beschlusses, eingerückt werden, um nach Form und Inhalt zur Ausführung zu kommen.

Art. 3.

Die früheren Bestimmungen, welche denen über die gedachte Taxe entgegen stehen, sind wider- rufen.

Das Regierungs-Collegium,
de la Fontaine, Präsident.
Jurion, General-Sekretär.

Art. 2.

Cette taxe sera insérée au Mémorial législatif et administratif, à la suite du présent arrêté, pour être exécutée selon sa forme et teneur.

Art. 5.

Les dispositions antérieures contraires à celles de ladite taxe sont abrogées.

Le Conseil de Gouvernement,
DE LA FONTAINE, Président,
JURION, Secrétaire-général.

**Taxe der Arzneimittel und andern Apo-
theker-Arbeiten.**

Allgemeine Bestimmungen.

1. Die in der Taxe festgesetzten Preise finden für jede Menge einer verabreichten Arznei un- veränderlich ihre Anwendung.

2. In Rücksicht auf die dem Apotheker zu ge- währende Entschädigung für den mit dem Dis- pensiren kleinerer Quantitäten nothwendiger Weise verbundenen Verlust, ist der Preis der Unze und ihrer Subdivisionen um $\frac{1}{16}$ erhöht worden; dieses $\frac{1}{16}$ fällt aber weg, wenn die Arznei, wovon der Preis in der Taxe nach Unzen oder weniger festgestellt ist, pfundweis verschrieben wird. So z. B., ist der Preis einer Unze auf fl. 0.16 bestimmt, so kostet das Pfund von 12 Unzen (Medicinal-Gewicht) 1.80 anstatt 1.92.

Das Minimum eines Preises ist auf ein und einen halben Cents festgesetzt.

3. Von denjenigen Arzneien, welche in der Taxe mit einem Stern (*) bezeichnet sind, wer- den 27, von allen übrigen 32 Tropfen auf den Scrupel berechnet.

**TAXE des médicaments et autres pré-
parations pharmaceutiques.**

DISPOSITIONS GÉNÉRALES.

1. Les prix fixés par la taxe seront invariablement appliqués pour des quantités quelconques de médi- caments.

2. Le prix de l'once et de ses subdivisions ayant été augmenté d'un $\frac{1}{16}$ en considération de la perte éprouvée par le pharmacien, dans la dispensation de petites quantités de médicaments, ce $\frac{1}{16}$ devra être retranché, lorsqu'un médicament taxé par onces ou au-dessous est prescrit par livres. P. ex. le prix d'une once étant de fl. 0.16, la livre de douze onces (poids médical) ne coûtera que fl. 1.80 au lieu de fl. 1.92.

Le minimum d'un prix est fixé à un et demi cents.

3. De tous les médicaments marqués dans la taxe d'un astérisque(*) on comptera 27 gouttes par scrupule, de tous les autres 32 gouttes.

(23)

4. In allen Fällen, in denen Wasser zur Anfertigung einer Arznei verschrieben wird, deren Bereitung eine Filtration oder Colirung erfordert, findet der in der Taxe ausgeworfene Preis für aqua filtrata keine Anwendung.

5. In allen Fällen, wo auf dem Recepte bestimmte, auf die Taxe Bezug habende Angaben fehlen, müssen diese durch eine Bemerkung des Apothekers ergänzt werden. Wenn daher z. B. zu einem geistigen Infuso zu 6 Unzen Colatur 8 Unzen Wein oder Weingeist genommen sind, oder bei einer Willen-Masse eine dem Apotheker anheim gestellte Menge irgend eines Mittels zugefügt worden, so muß dieses auf dem Recepte genau bemerkt werden.

6. Bei allen auf den Recepten vorkommenden, in der Taxe nicht befindlichen Arzneimitteln wird der Preis ähnlicher, in derselben enthaltenen zur Norm genommen und das Arzneimittel, nach welchem die Festsetzung des Preises erfolgt ist, auf dem Recepte bemerkt.

7. Die Arzneimittel, welche durch die Thierärzte oder für landwirthschaftliche Bedürfnisse verschrieben werden, sind nach dem in die zweite Spalte der Taxe eingetragenen Preise zu taxiren.

4. Dans tous les cas, où l'eau serait prescrite pour la confection d'un médicament, dont la préparation exige une filtration ou une colature, le prix porté dans la taxe pour l'eau filtrée ne sera pas appliqué.

5. Toutes les fois que les indications positives, relativement à la taxe, manquent sur la recette, le pharmacien y suppléera par une remarque annexe. P. ex. si, pour obtenir une colature de 6 onces d'une infusion alcoolique ou vineuse, l'emploi de 8 onces de véhicule est nécessaire, ou si, dans la confection d'une masse pilulaire, la quantité du véhicule est laissée à la discrétion du pharmacien, celui-ci devra indiquer exactement ces quantités sur le récépé.

6. Pour tous les médicaments qui sont prescrits et qui ne se trouvent pas compris dans la taxe, on prendra pour base du prix celui fixé dans la taxe pour des médicaments analogues, et ceux-ci seront annotés sur la recette.

7. Les médicaments prescrits par les vétérinaires ou pour les besoins de l'agriculture, seront taxés d'après les prix portés dans la seconde colonne de la taxe.

Folgt die Taxe der Arzneimittel:

Suit la taxe des médicaments,

Nr. 3.

(24)

A	TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.	A	TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.
	FL. C.	FL. C.		FL. C.	FL. C.
Acetum	Uncia 2	Uncia 1	Aloë lucida gr. mod. pulv.	Uncia 14	Uncia 9
— aromatic	" 8	"	— — subt. pulv.	" 16	"
— Colchici	" 10	" 5	Alumen	" 3	Libra. 22
— concentratum	" 42	"	— gr. mod. pulv.	" 6	Uncia 3
— destillatum	" 3	"	— subt. pulv.	" 12	" 8
— *plumbicum	" 9	" 5	— ustum	" 62	"
— Rosarum	" 11	"	Ambra grisea	Serp. 62	"
— Rubi Idæi	" 5	"	Ammoniacum	Uncia 17	" 12
— Rutæ	" 5	"	— depurat	" 26	" 18
— scilliticum	" 10	" 5	Ammonium carbon. crud.	" 11	" 7
Acidum aceticum	Drch. 5	" 20	— dep.	" 21	" 14
— — concentratis.	" 9	"	— — pyro-oleos	" 15	"
Acidum acet. amoric	" 7	"	— — muriat. crud.	" 11	" 7
— c. acid. acet. concentr.	" 10	"	— — — — —	"	"
— acet. camphorat.	" 6	"	— — — — —	"	"
— benzoic. m	" 53	"	— — — — —	"	"
— boracicum	" 9	"	— — — — —	"	"
— hydrocyanic.	" 7	" 32	— — — — —	"	"
— *muriaticum	Uncia 11	" 5	— — — — —	"	"
— * — crud.	" 3	" 2	Amygdalæ amaræ	Uncia 10	" 7
— *nitricum	" 16	"	— — excortic.	" 11	"
— * — crud.	" 7	" 4	— — dulces	" 10	"
— phosphoric. dep.	" 30	" 20	— — excortic.	" 11	"
— * — purum. Drch. 6	"	"	Amylum	" 4	" 3
— — pyro-lignos. crud.	Uncia 3	" 1½	Aqua Amygdal. amarar.	" 15	" 12
— — — rectificat.	" 6	"	— — aromatica.	" 6	"
— — succinic. crud.	Drch. 20	"	— — Asae foetidae.	" 6	" 4
— — — dep.	" 28	"	— — composit.	" 8	" 6
— *sulphuric. crud.	Uncia 4	" 2	— — Calcariae	" 1	Libra. 9
— — dilut.	" 4	" 2	— — Cerasorum	" 2	"
— * — fumans.	" 7	" 5	— — amygdalat.	" 2	"
— * — rectificat.	" 16	"	— — Chamomillae.	" 2	" 15
— — — venale	" 12	"	— — Cinnamom. simpl.	" 2	"
— tartaricum	" 28	" 20	— — — — —	" 4	"
— — subt. pulv.	Drch. 5	"	— — Citri	" 3	"
Adeps suillus	Uncia 8	" 5	— — coerulea	" 1½	"
Aerugo	" 12	" 8	— — communis filtrata	" 1	" 9
— gr. mod. pulv.	" 18	" 10	— — destillata	" 1	"
— subt. pulv.	" 20	" 14	— — Flor. Aurantii	" 8	"
Aether aceticus	Drch. 16	" 48	— — Foeniculi	" 1½	" 12
— phosphorat.	" 10	"	— — foetid. antibysterica.	" 22	"
— sulphuricus	" 8	"	— — hydrosulphurat	" 5	"
— — venalis	" 2	" 12	— — hydrosulphurat. acid.	" 7	"
Allium Cepa.	Uncia 3	"	— — Lauro-Cerasi.	" 14	Uncia 11
— sativum	" 6	"	— — Melissae	" 2	Libra. 20
Aloë lucida	" 11	" 5	— — Menth. crisp.	" 2	"
			— — piper.	" 2	" 20

Ar 3

(26)

C			TAXE	TAXE	C			TAXE	TAXE
			ordinaire.	vétérinaire.				ordinaire.	vétérinaire.
		FL. G.		FL. G.			FL. G.		FL. G.
Cassia cinnamom. contus..	Uncia	14	Uncia	10	Cortex Cascarillæ sub. pul.	Uncia	14		
— — sub. pulv.	"	18	"	12	— Chinæ fusc. cont.	"	35	Uncia	28
Castor Canadense. . . .	Drch.	40			— — gr. mod. p.	"	38	"	32
— — sub. pulv. . . .	Serp.	17			— — sub. pulv.	"	44		
— Sibiricum	"	53			— — reg. cont. . . .	"	42	"	38
— — sub. pulv.	Gran.	21			— — gr. mod. p.	"	45	"	32
Catechu.	Uncia	6	"	4	— — sub. pulv.	"	52		
— — sub. pulv. . . .	"	10	"	6	— — ruber cont. . .	Drch.	9		
Cera alba.	"	19			— — sub. pulv.	"	11		
— flava	"	16	"	12	Geoffr. Surin. conc.	Uncia	14		
Ceratum æruginis. . . .	"	13	"	8	— — sub. pul.	"	18		
— Cetacei alb. . . .	"	30			Granati rad. conc. .	"	17		
— — rubr.	"	32			— — s. pul.	"	21	"	18
— Resinæ Burgund. . .	"	14			Hippocast. cont. . .	"	6		
Cereoli plumbici. . . .	Stück.	15			— — g. m. p.	"	8		
— — simplices	"	15			— — s. pul.	"	9		
Cerussa	Uncia	6	"	3	ligni Quassia conc..	"	8		
— — sub. pulv. . . .	"	11	"	5	— — sub. pulv.	"	10		
Cetaceum.	"	21			— Sassafras conc.	"	13	"	8
— tritum (e sacc. p. trib.)	"	19			— — sub. pulv.	"	17	"	12
Charta cerata.	4 Bog.	12			Mezerei.	"	8	"	6
Chiniodin	Drch.	10			— conc.	"	10	"	7
Chinium.	Serp.	70			— sub. pulv. . . .	"	16	"	10
— — muriatic. . . .	"	64			Pruni padi conc. . .	"	9		
— — phosphoric. . .	"	65			— — sub. p.	"	12		
— — sulphuric. . . .	"	45			Quereous conc. . . .	"	4	Libra.	24
Cinnabaris præp. . . .	Uncia	47			— gr. mod. pulv.	"	5	"	30
Cinnamom. acut. . . .	Drch.	7			— sub. pulv. . . .	"	6		
— — cont.	"	8			Salicis conc. . . .	"	5	"	24
— — sub. pul. . . .	"	9			— gr. mod. pulv.	"	6	"	30
Cinchonium sulphuric.	Serp.	21			— sub. pulv. . . .	"	7		
Coccionella sub. pulv.	Drch.	9			Simarubæ conc. . .	"	12		
Colocynthis.	Unica	23	"	20	— sub. pulv.	"	15		
— — præp.	Drch.	10	"	40	Ulmæ interior conc..	"	6		
Colophonium	Uncia	3	"	1½	— — sub.	"	8		
— — sub. pulv. . . .	"	6	"	3	Cortices Aurantii pomor.	"	6		
Conchæ præp.	"	15			— — conc.	"	7		
Conserva rosarum. . . .	"	15			— — s. p.	"	10		
Cornu cervi rasp. . . .	"	5	"	3	— — Curass. . . .	"	7		
— — ust. alb. præp.	"	12	"	6	— — conc.	"	9		
Cortex adstrin. Brasil. conc.	"	11			— — s. p.	"	11		
— — sub. pul.	"	14			— — expulpat.	"	21		
— — Angustur conc. . .	"	10			— — conc. . . .	"	24		
— — sub. pul.	"	13			— — pulv. . . .	"	29		
— Cascarillæ. cont. . .	"	11	"	6	Citri pomor. . . .	"	6		
— — gr. mod. pulv.	"	13	"	8	— — conc. . . .	"	8		

(27)

C—D—E	TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.	E	TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.
	FL. C.	FL. C.		FL. C.	FL. C.
Cortices Granati pomor.	Uncia 4		Elixir ad longam vitam.	Uncia 21	
— — — conc.	» 6		— amarum.	» 14	
— Jugland nuc. conc.	» 6	Uncia 4	— — conc. Ph. milit.	» 26	
Creta alba præp.	» 6		— Aurantior comp.	» 30	
Crocus.	Drch. 43		— Proprietat. Paracelsi.	» 43	
— subt. pulv.	» 51		— e succ. Glycyrrhizæ.	» 13	10
Crystalli Tartari.	Uncia 10		— — liquir. Ph. milit.	» 4	
Cubebæ.	» 11	8	Empl. adhæsiv.	» 16	
— gr. mod. pulv.	» 14	11	— — Anglic.	1 □ Z. 3	
— subt. pulv.	» 16		— Ammoniaci.	Uncia 22	
Cuprum acetic. cryst.	» 22	16	— aromaticum.	» 24	
— aluminatum.	» 20	14	— Cantharid. ord.	» 23	18
— sulphurico-ammoniat. Drch. 18			— — perp.	» 18	14
— sulphuricum.	Uncia 15		— Ceruss.	» 16	
— — venale.	» 6	4	— Conii.	» 15	
— — — pulv.	» 9	6	— consolidans.	» 20	
			— foetidum.	» 29	
D			— fuscum s. nigr.	» 17	
Decoct. Zittmanni fortius. lib. 24 7 44			— de Galbano crocat.	» 49	
— — — — — libra 1 49			— Hydrargyri.	» 36	
— — — — — 24 3 21			— Hyoscyami.	» 15	
— — — — — 1 28			— Litharg. comp.	» 21	
			— — simpl.	» 16	
Drei Pfund werden nach dem Preise von 24 Pfund, die Quantitäten unter 3 Pfund aber zu dem Pfundpreise berechnet.			— Meliloti.	» 14	
			— opiatum.	» 44	
E			— oxicroceum.	» 54	
Elaterium	Scrp. 15		— saponatum.	» 20	
Elaeosacchar. Anisi.	Drch. 3		— sulphuratum.	» 19	
— Calami.	» 4		Euphorbium.	» 10	
— Caryophyllor.	» 3		— gr. mod. pulv.	» 15	12
— Chamomillæ.	» 12		— subt. pulv.	» 18	
— Cajeput.	» 4		Extract. Absinthii.	Drch. 5	
— Cinnamomi.	» 3		— Aconiti.	» 16	
— Citri.	» 3		— — herb. rec.	» 15	
— Foeniculi.	» 3		— Aloës.	» 6	32
— Juniperi.	» 9		— — acid. sulph. corr.	» 9	
— Menth. pip.	» 3		— Angelicæ.	» 13	
— Tanacet.	» 3		— Arnicæ fl.	» 13	
— Valerianæ.	» 6		— — rad.	» 12	
— Vanillæ (aus 4 Gr. Vanill u. 56 Gr. Zucker)	» 8		— Aurant. cort.	» 11	
Electuar e Senna.	Uncia 15		— Belladonnæ.	» 14	Drch. 10
— Theriaca.	» 14	10	— — herb. rec.	» 15	12
Elemi.	» 28		— Caincæ.	» 15	
			— Calami.	» 17	
			— Calendulæ herb. rec.	» 14	
			— Cardui benedict.	» 6	

Nr. 3.

(29)

F		TAXE ordinaire.		TAXE vétérinaire.		F—G		TAXE ordinaire.		TAXE vétérinaire.		
		FL. C.		FL. C.				FL. C.		FL. C.		
Flores Chamom. vulgar	Uncia	5	Uncia	3	Folia Hyosciami gr. mod. pulv.	Uncia	9	Uncia	6			
— — — conc.	»	7		4	— — — subt. pulv.	»	10					
— — — gr. mod. pulv.	»	8		5	— Lauro-Cerasi conc.	»	20					
— — — subt. pu.	»	9			— Malvæ	»	5	»	3			
— Convallar. majal.	»	14			— — — conc.	»	6	»	4			
— — — subt. p.	»	20			— Nicotian conc.	»	10	»	5			
— Farfaræ.	»	10			— — — gr. mod. pulv.	»	12	»	6			
— Granati conc.	»	25			— Plantagin. recent.	»	11					
— Lavandulæ	»	5	»	3	— Quercus conc.	»	7					
— — — conc.	»	7	»	4	— Rhodod. Chrys. conc.	»	23					
— — — subt. pulv.	»	9			— — — subt. p.	»	30					
— Malvæ arbor. . . .	»	10	»	6	— Sennæ.	»	16	»	10			
— — — conc.	»	12	»	8	— — — conc.	»	19	»	12			
— — — vulgar.	»	12	»	9	— — — gr. mod. pulv.	»	21	»	14			
— — — conc.	»	14	»	11	— — — subt. pulv.	»	23					
— Millefolii	»	5			— Toxicodend. conc.	Drech.	3					
— — — conc.	»	6			— — — subt. pulv.	»	4					
— Primulæ veris. . .	»	9			— Uvæ Ursi conc.	Uncia	6					
— Rhœados.	»	10			— — — subt. pulv.	»	8					
— — — conc.	»	12			Fructus capsici annui.	»	8	»	6			
— Rosar. incarn. conc.	»	13			— — — gr. mod. pulv.	»	20	»	20			
— — — subt. pulv.	»	16			— — — præp.	»	38					
— — — rubrar. conc.	»	37	»	30	— Hippocast. gr. mod. pulv.	»	5					
— Sambuci	»	7	»	4	— — — subt. pulv.	»	6					
— — — conc.	»	8	»	5	Fuligosplendens gr. mod. p.	»	3					
— — — gr. mod. pulv.	»	9	»	6	Furfur Tritici.	»	2	»	1			
— — — subt. pulv.	»	11										
— Stœchad. citr. conc.	»	6			G							
— Sulphuris.	»	4	»	2	Galbanum.	»	22	»	16			
— Tanaceti	»	4	»	2	— — — depuratum.	»	32	»	26			
— — — conc.	»	6	»	3	Gallæ.	»	11	»	8			
— Tiliæ	»	6	»	5	— — — gr. mod. pulv.	»	14	»	11			
— — — conc.	»	8	»	7	— — — subt. pulv.	»	16					
— Urticæ.	»	17			Gland. Querc. tost. pulv.	»	4	»	2			
— — — conc.	»	20			Globul. Tart. mart.	»	16	»	10			
— Verbasci	»	13	»	10	— — — gr. mod. p.	»	19	»	12			
— — — conc.	»	15	»	12	Grana Paradisi. . . .	»	10					
—olia aurantii conc.	»	10			— — — gr. mod. pulv.	»	14					
— — — subt. pulv.	»	12			— — — subt. pulv.	»	15					
— Bucco conc.	»	24			Graphit. Anglic. dep.	Drech.	20					
— — — subt. pulv.	»	29			Gummi Mimosæ. . . .	Uncia	18					
— Farfaræ.	»	4	»	2	— — — gr. mod. pulv.	»	22		18			
— — — conc.	»	5	»	3	— — — subt. pulv.	»	25		20			
— Hyosciami.	»	6	»	4	Gutti.	»	38	»	30			
— — — conc.	»	7	»	5	— — — gr. mod. pulv.	»	47	»	40			

1^{re} Beilage zur Nr. 3.

(30)

G—H		TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.	H		TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.
		FL. C.				FL. C.	FL. C.
Gutti subt. pulv. . . .	Drech.	7		Herba Chenopod. ambros. .	Uncia	9	
H				— — conc.	"	10	
Helmintochortos. . . .	Uncia	7	Uncia 5	— Clemat. erect. conc. .	"	8	
— subt. pulv. . . .	"	11		— — subt. pulv. . . .	"	11	
Hepar Antimon. gr. mod. p.	"	19	" 10	— Cochleariæ conc. . . .	"	12	
Mit gleichen Theilen Kali nitr.				— — subt. pulv. . . .	"	15	
crud. und Antimon crudum be-				— Conii maculat. . . .	"	6	Uncia 3
reitet.				— — conc. . . .	"	7	" 4
Herba Abrotani	"	8		— — gr. mod. p. . . .	"	8	" 5
— — conc. . . .	"	10		— — subt. pulv. . . .	"	10	
— subt. pulv. . . .	"	13		— Digitalis. . . .	"	5	" 3
— Absinthii. . . .	"	4	" 2	— — conc. . . .	"	7	" 4
— — conc. . . .	"	5	" 3	— — gr. mod. pulv. . .	"	8	" 5
— — gr. mod. pulv. . .	"	6	" 4	— — subt. pulv. . . .	"	9	
— subt. pulv. . . .	"	7		— Fumariæ. . . .	"	5	
— Aconiti	"	8		— — conc. . . .	"	6	
— — conc. . . .	"	10		— Galeopsid grandifl. co.	"	6	
— subt. pulv. . . .	"	12		— Gratiolæ. . . .	"	6	
— Altheæ. . . .	"	4	" 2	— — conc. . . .	"	7	
— — conc. . . .	"	5	" 3	— — gr. mod. pulv. . .	"	9	
— — gr. mod. pulv. . .	"	6	" 4	— — subt. pulv. . . .	"	10	
— Arnicæ	"	4	" 3	— Hederæ terrest. . . .	"	5	" 3
— — conc. . . .	"	6	" 4	— — conc. . . .	"	6	" 4
— subt. pulv. . . .	"	8		— Hyssopi	"	6	" 3
— Balottæ Lanatae . . .	"	30		— — conc. . . .	"	7	" 4
— Basilici	"	12		— Lactuc. viros. conc. .	"	12	" 6
— — conc. . . .	"	14		— Ledi palustr. conc. .	"	7	
— Belladonæ	"	6	" 3	— — gr. mod. p. . . .	"	8	
— — conc. . . .	"	7	" 4	— Linariæ conc. . . .	"	7	
— — gr. mod. pulv. . .	"	8	" 5	— Lobeliæ inflat. conc.	Drech.	5	
— subt. pulv. . . .	"	10		— Majoranæ	Uncia	8	
— Betonicæ. . . .	"	5		— — conc. . . .	"	10	
— Calendulæ	"	5		— — gr. mod. pulv. . .	"	11	
— — conc. . . .	"	6		— — subt. pulv. . . .	"	13	
— subt. pulv. . . .	"	9		— Mari veri conc. . . .	"	18	
— Cardui benedict. . .	"	4		— — subt. pulv. . . .	"	22	
— — conc. . . .	"	6		— Marrubii. . . .	"	4	" 2
— — subt. pulv. . . .	"	8		— — conc. . . .	"	6	" 3
— Centaurii minor. . .	"	8	" 4	— Matricar conc. . . .	"	8	
— — conc. . . .	"	9	" 5	— Meliloti citr. c. fl. .	"	5	" 3
— — gr. mod. pulv. . .	"	10	" 6	— — conc. . . .	"	6	" 4
— Chærophylli sylv. . .	"	10		— — gr. mod. pulv. . .	"	7	" 5
— — conc. . . .	"	12		— — subt. pv. . . .	"	9	
— Chelidonii conc. . .	"	7		— Melissa	"	10	" 7
— subt. pulv. . . .	"	10		— — conc. . . .	"	12	" 8
				— Menthae crispæ . . .	"	8	

(31)

H	TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.	H—I—K	TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.
	FL. C.			FL. C.	FL. C.
Herba Menthae crispae conc.	Uncia 10		Herba Taraxaci	Uncia 5	Uncia
— — — gr. mod. pulv.	" 11		— — — conc.	" 6	"
— — — subt. p.	" 12		Thymi	" 6	4
— — — piperitis	" 8	Uncia 5	— — — conc.	" 8	5
— — — conc.	" 10	" 7	— — — gr. mod. pulv.	" 9	"
— — — gr. mod. pulv.	" 11	" 8	Trifolii	" 4	2
— — — subt. pulv.	" 13		— — — conc.	" 5	3
— Millefolii	" 5		— — — gr. mod. pulv.	" 6	4
— — — conc.	" 6		— Urticae	" 4	
— Oreoelini	" 4		— Verbasci	" 4	
— Origanum cret. conc.	" 26		— — — conc.	" 5	
— — — vulgaris	" 4		— Veronicae	" 5	
— — — conc.	" 5		— — — conc.	" 7	
— — — gr. mod. pulv.	" 6		— Viola tricolor	" 5	
— parietariae	" 10		— — — conc.	" 6	
— Poligal. amar. coque.	" 10		— — — subt. pulv.	" 8	
— — — subt. pl.	" 13		Mirudines	Stück. 20	
— Pulegii	" 5		Hydrargyrum	Uncia 41	
— Pulmonar. arbor	" 5		— acetici	Serp. 21	
— Pulsatilla conc.	" 7		— ammoniato-muriat.	Dreh. 14	
— — — subt. pulv.	" 10		— bijodat.	" 48	
— Rorismarin.	" 4		— cyanic.	Serp. 17	
— — — conc.	" 6		— depuratum	Uncia 65	
— Rutae	" 8	" 5	— jodat.	Dreh. 54	
— — — conc.	" 10	" 7	— muriat. corros.	" 11	
— — — subt. pul.	" 13		— — — venale	Uncia 40	30
— Sabinae	" 5	" 3	— — — mito præp.	Dreh. 14	Dreh. 9
— — — conc.	" 6	" 4	— — — anglicum	" 18	
— — — gr. mod. pulv.	" 7	" 5	— oxydat. rubr. præp.	" 14	
— — — subt. pulv.	" 8		— — — venale	Uncia 46	Uncia 38
— Salviae	" 7	" 4	— oxydulat. nigr.	Dreh. 60	Dreh. 48
— — — conc.	" 9	" 5	— — — purum	" 52	
— — — gr. mod. pulv.	" 10	" 6	— stibiato-sulphurat.	" 7	Uncia 40
— — — subt. pulv.	" 12		— sulphurat-nigr.	" 8	" 40
— Scabiosa	" 5				
— Scordii	" 6		I		
— — — conc.	" 7		Ichthyocolla conc.	Dreh. 14	
— Serpylli	" 4	" 2	Indigo	Uncia 60	
— — — conc.	" 5	" 3	— — — subt. pulv.	Dreh. 10	
— — — subt. pulv.	" 7		Infusum Senae comp	Uncia 11	
— Stramonii conc.	" 9	" 5	Jodum	Serp. 13	Dreh. 36
— — — gr. mod. p.	" 10	" 6			
— — — subt. pulv.	" 11		K		
— Tanacet.	" 4	" 2	Kali aceticum	Dreh. 9	Uncia 40
— — — conc.	" 6	" 3			
— — — gr. mod. pulv.	" 7	" 4			

Dr. 3.

(32)

K—L		TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.	L—M		TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.
		FL. C.	FL. C.			FL. C.	FL. C.
Kali carbonic. acidulum. . .	Drch.	15	Uncia 80	Lignum Quassiae subt. pulv.	Uncia	11	
— — crudum. . .	Uncia	5	" 3	— — raspat. . .	"	7	
— — e cinerib. clav. . .	"	12	" 7	— Santalin. rubr. conc.	"	5	
— — e Tartaro . . .	Drch.	7		— — — pulv. . .	"	10	
— caustic. fusum. . .	"	10	Drch. 6	— Sassafras conc. . .	"	6	Uncia 3
— — siccum. . .	"	6	" 4	Linimentum Aeruginis. . .	"	14	" 7
— hydrojodicum. . .	"	47	" 45	— ammoniato-camph. . .	"	15	" 8
— muriat. oxigen. depur.	"	6		— ammoniatum. . .	"	15	" 8
— nitr. crud. gr. mod. p.	Uncia	8	Uncia 5	— saponato-ammoniat. . .	"	5	" 4
— — depuratum. . .	"	13	" 9	— — — camph. . .	"	16	" 10
— — — subt. pulv. . .	"	17		Liquor Ammon. acet. . .	"	30	" 15
— sulphuratum. . .	Drch.	9		— — — Ph. mil. . .	"	5	
— — pro baln. e Sulph.				— — — anisatus. . .	"	13	
— — pulv. et Kali car-				— — — carbon. . .	"	6	" 4
— — bonic. cr. parat. . .	Uncia	10	" 7	— — — pyro-ol. . .	"	12	" 4
— sulphur. acidum. . .	"	18	" 5	— — — caustic. . .	"	12	" 4
— — crud. gr. mod. p.	"	8		— — — succinici. . .	Drch.	5	
— — depur. . .	"	7		— — — vinosus. . .	Uncia	12	
— — — subt. pulv. . .	"	12		* Ferri. mur. oxyd. . .	Drch.	8	
— tartaricum. . .	"	31	" 20	* — — oxydulat. . .	"	3	
Kino. . .	"	27		— — — oxydat. acet. . .	Uncia	41	
— subt. pulv. . .	"	36		— — — hydrati. . .	"	33	
* Kreosotum . . .	Serp.	4	Drch. 8	— Hydr. mur. corros. . .	"	1 $\frac{1}{2}$	" 1
L				* — nitr. oxydat. . .	"	21	
Lac vaccinum . . .	Uncia	1		— hydr. nitr. oxydul. . .	Drch.	4	" 21
Lacca in granis. . .	"	10		Kali acetici. . .	"	3	
— — — subt. pulv. . .	"	16		* — — Ph. milit. . .	Uncia	4	
Lactucarium Anglic. . .	Serp.	12		* — carbonici. . .	"	21	
— — Gallic. . .	"	9		— — caustici. . .	"	18	
Lapides Cancror. . .	Uncia	16		Myrrhæ. . .	"	21	
— — præp. . .	"	25		* Natri caust. . .	"	27	
Lapis calamin. præp. . .	"	8		* pyro-tartaricus. . .	"	18	
— — Hæmatit. præp. . .	"	12		— Sapon. stibiat. . .	Drch.	4	
— — Pumicis præp. . .	"	9		— Stibii muriat. . .	"	6	" 24
Lichen Carragheen conc.	"	7	Uncia 5	Lithargyrum subt. pulv. . .	Uncia	10	" 6
— — Island. conc. . .	"	4	" 3	Lycopodium. . .	"	16	
— — gr. mod. pulv. . .	"	5	" 4	M			
— — subt. pulv. . .	"	8		Macis. . .	Uncia	29	
Lignum Campech. rasp. . .	"	4	" 2	— — subt. pulv. . .	"	42	
— — Guajaci rasp. . .	"	4	" 2	Magnes. carb. pulv. . .	Drch.	3	
— — subt. pulv. . .	"	7		— — — venal. pulv. . .	Uncia	19	" 11
— Juniperi conc. . .	"	4	" 2	— — sulph. crud. . .	"	4	" 4
— Quassiae conc. . .	"	6	" 4	— — — gr. m.p. . .	"	6	" 4
— — gr. mod. pulv. . .	"	9	" 6	— — — depurat. . .	"	8	

(33)

M—N		TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.	N—O		TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.
		FL. C.	FL. C.			FL. C.	FL. C.
Magnes. sulph. dep. sicca.	Uncia	14		Natrum phosphoricum.	Drch.	6	
— usta.	Drch.	9		— sulphur. crud.	Uncia	2	1½
Malthum Hordei.	Uncia	2		— — — gr. m. p.	"	4	2
Manganum oxyd. nat. pul.	"	5	Uncia 3	— — — depurat.	"	6	4
Manna Calabrina.	"	15	10	— — — sicc.	"	18	
— canellata.	"	28		Nihilum alb. præp.	"	10	6
Massa pilular. Cochiae.	Drch.	24		Nuces moschat.	"	28	
— — e Cynogl.	"	6		— — subt. pulv.	Drch.	5	
— — rufi.	"	32		— vomicae gr. mod. p.	Uncia	7	5
Mastiche.	Uncia	50	40	— — subt. pulv.	"	11	8
— subt. pulv.	"	61		O			
Medulla bovis	"	18					
Mel album.	"	9	8	Oleum Absinth. æth.	Drch.	72	
— commune.	"	7	5	— — coctum.	Uncia	13	
— despumatum.	"	9	7	— — Amygdalar.	"	32	
— rosatum.	"	10	8	— — — frig. expr.	"	39	
Mica panis alb. subt. pulv.	"	11		* — — amar. æth.	Serp.	51	
Millepedæ subt. pulv.	"	31		Anethi.	Drch.	27	
Minium subt. pulv.	"	11	6	— animale æth.	"	18	
Mixtura camphorata.	"	4		— — foetid.	Uncia	5	2
— oleoso-balsamica.	Drch.	4		Anisi.	Drch.	11	
— pyro-tartarica.	Uncia	16		Aurant. cort.	"	45	
— sulphurico-acida.	Drch.	1½		Bergamottæ.	"	11	
— vulner. acid.	Uncia	5		Cacao.	Uncia	60	
Morphium aceticum.	Gran.	12		Cajeput.	Serp.	3	
— muriatic.	"	12		— — rectific.	"	5	
— purum.	"	12		Calami.	"	18	
Morsuli antimon K.	Uncia	20		camphorat.	Uncia	13	9
Moschus.	Gran.	24		Carvi.	Drch.	8	
Mucilago Cydonior.	Uncia	4		* Caryophyllor.	"	8	
— gummi Mimos.	"	10		* Cassiæ cinnam.	"	39	
Myrrha.	"	30		* Chamomill. citr.	Serp.	94	
— gr. mod. pulv.	"	37	30	— — coctum.	Uncia	13	
— subt. pulv.	"	41		— — simplex.	Serp.	1 79	
N				— — terebinth.	Drch.	34	
Natrum aceticum.	Drch.	5		* Cinnamomi acuti.	Serp.	36	
— — siccum.	"	9		* Crotonis.	"	9	7
— carbonic. acid.	"	10		Cubebærum.	Drch.	18	
— — crud.	Uncia	3	2	Cumini.	"	20	
— — depurat.	"	10		de Cedro.	"	8	
— — sicc.	"	28		fœniculi.	"	15	
— muriaticum.	"	1½	1	Galban. æth.	Serp.	17	
— — subt. pulv.	"	4		Hyoscyami coctum.	Uncia	13	9
— nitricum.	Drch.	7		Hyperici.	"	13	9
				jecor Aselli.	"	7	

Nr 3

(34)

O	TAXE		O—P	TAXE	
	ordinaire.	vétérinaire.		ordinaire.	vétérinaire.
	FL. C.	FL. C.		FL. C.	FL. C.
Oleum Jugl. nuc. fr. expr.	Uncia 34		Olibanum.	Uncia 11	
— — — rec. —	" 30		— subt. pulv.	" 17	Pu
— Juniperi baccar.	Drch. 36	Uncia 34	Opium subt. pulv.	Drch. 17	Drch. 12
— — — venale.	" "	" 10	Os Sepiæ pulv.	Uncia 11	
— laurinum.	Uncia 16		Ova gallinacea.	Stück. 6	
— *Lauro-cerasi æth.	Scrp. 96		Oxalium.	Uncia 23	
— Lavandulæ.	Drch. 5		Oxymel Colchici.	" 15	Uncia 12
— Lini.	Uncia 7	" 4	— scilliticum.	" 15	" 12
— — — rec. expres.	" 24	" 7	— simplex	" 10	" 8
— — sulphuratum.	" 10				
— Macidis.	Drch. 20		P		Rac
— Majoranæ.	" 85		Passulæ majores.	" 6	
— Menthæ crisp.	Scrp. 26	Drch. 8	— minores.	" 9	
— — — terebin.	Drch. 11		Pasta Cacao c. Lich. Isl.	" 19	
— — — pip. Anglic.	" 32		— Glycyrrhizæ	" 26	
— Myrrhæ.	Scrp. 29		— gummosa	" 26	
— Neroli.	" 68		Petroleum.	" 16	" 11
— Nucistæ.	Uncia 18		— rectificatum	" 32	
— Olivarum.	" 10		Phosphorus	Drch. 8	
— — Prov.	" 14		Pilulæ Jalapæ.	" 27	
— Origani cretic.	Drch. 10		Piper album	Uncia 15	" 12
— Ovorum.	" 21		— — subt. pulv.	" 21	
— Papaveris.	Uncia 8		— longum.	" 7	" 5
— — frig. expr.	" 24		— nigrum.	" 8	" 6
— — rec. expr.	" 20		— — subt. pulv.	" 12	" 8
— Petroselini.	Scrp. 13		Placent sem. Lini gr. mod. pulv.	" 4	" 2
— phosphoratum.	Uncia 49	Uncia 3	Plumbago Hispan. gr. m. p.	" 6	" 4
— Piscium.	" 5	" 4	Plumbum acet. crud.	" 7	" 4
— Raparum.	" 7	" 10	— — depuratum.	" 20	
— Ricini.	" 15	" 14	— carbonic	Drch. 6	
— Rorismarini.	" 20		— jodatum	" 40	
— *Rosarum.	Scrp. 82		Poma Aurant. immat.	Uncia 6	
— Rusci.	Uncia 7		— — contus.	" 7	
— Rutæ.	Scrp. 21	" 1 00	— — subt. pulv.	" 10	
— Sabinæ.	Drch. 23		Pulp Cassiæ	" 47	" 36
— *Sinapis æthereum.	" 1 67	" 24	— Prunorum depur.	" 9	" 7
— Spicæ.	Uncia "	" 8	— Tamarindor.	" 14	" 10
— Succini crudum.	" 10		Pulvis aërophor. c. Magnes. carbon.	Drch. 5	
— — rectificatum.	" 22		— — c. Natro. car. ac.	" 9	
— contra taniam Cha.	" 23		— antepilepticus.	" 2	
— Tanacetii.	Drch. 28	" 4	— aromaticus.	" 4	
— Terebinthinæ.	Uncia 7	" 8	— dentifricus.	Uncia 24	
— — rectifieat.	" 18	" 24	— Glycyrrhizæ comp.	" 14	
— — sulphur.	" 12		— gummosus.	Drch. 3	
— Thymi.	Drch. 4				
— Valerianæ.	Scrp. 36				

(35.)

P - R		TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.	R		TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.
		FL. C.				FL. C.	FL. C.
Pulvis Ipecac. opiat.	Drch.	3		Radix Calami mundat.	Uncia	4	
— Liquir. comp. Ph. milit.	Uncia	13		— — conc.	»	5	
— Magnes c. Rheo.	»	40		— — subt. p.	»	7	
— Rhei comp. Ph. milit.	Drch.	6		— Caricis aren. con.	»	6	
— sternutator.	»	2		— Carlinæ conc.	»	5	Uncia 3
— temperans.	»	2		— — gr. mod. pulv.	»	6	» 4
				— Caryophyllatæ.	»	5	
				— — conc.	»	7	
				— — gr. mod. p.	»	8	
				— — subt. pulv.	»	9	
				— Cichorii conc.	»	6	» 4
				— Colchici.	»	6	» 4
				— Colombo conc.	»	12	» 10
				— — subt. pulv.	»	15	
				— Consolidæ major.	»	4	» 3
				— — conc.	»	6	» 4
				— Curcumæ.	»	4	
				— — gr. mod. p.	»	6	
				— — subt. pulv.	»	8	
				— Cynoglossi conc.	»	8	
				— — subt. pulv.	»	10	
				— Dictamni.	»	8	
				— Filicis conc.	»	6	» 3
				— — gr. mod. pulv.	»	7	» 4
				— — excort. conc.	»	11	
				— — subt. p.	»	14	
				— Fœniculi conc.	»	6	
				— Galangæ.	»	7	» 5
				— — conc.	»	9	» 7
				— — gr. mod. pulv.	»	10	» 8
				— — subt. pulv.	»	11	
				— Gentianæ rubr.	»	4	» 2
				— — conc.	»	6	» 3
				— — gr. mod. p.	»	7	» 4
				— — subt. p.	»	8	
				— Glycyrrhiz. echin.	»	5	
				— — conc.	»	6	
				— — subt. p.	»	11	
				— — glabræ.	»	4	» 3
				— — conc.	»	5	» 4
				— — gr. m. p.	»	6	» 5
				— Graminis.	»	4	
				— Helenii.	»	5	» 4
				— — conc.	»	7	» 5
				— — gr. mod. pulv.	»	8	» 6
				— — subt. pulv.	»	9	

Nr. 3.

(37)

S	TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.	S	TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.
FL. G.	FL. G.	FL. G.	FL. G.	FL. G.	FL. G.
Sagapenum.	Uncia 18		Semen Coriandri sub. pul.	Uncia 6	Uncia 4
— depuratum.	" 27		— Cumini.	" 6	" 4
Sago.	" 7		— sub. pulv.	" 10	" 7
Sal Gemmæ.	" 6	Uncia 3	— Cydoniorum.	" 47	
— marinum.	" 3	" 2	— Erucae.	" 3	
— therman. Carolin.	" 52		— gr. mod. pulv.	" 5	
— siccum.	Drch. 10		— sub. pulv.	" 6	
Sandaraca.	Uncia 15		— Fœniculi.	" 5	" 3
— sub. pulv.	" 21		— gr. mod. pulv.	" 7	" 5
Sanguis Draconis.	" 34	" 24	— sub. pulv.	" 9	
— sub. pulv.	Drch. 5	" 30	— Fœni Græci gr. m. p.	" 5	" 3
Sapo aromat. pro baln.	Uncia 14		— Hordei excortic.	" 4	" 3
— domesticus rarus.	" 8	" 4	— Hyosciami.	" 8	
— sub. pulv.	" 13		— sub. pulv.	" 12	
— guajacinus.	Drch. 6		— Lini.	" 3	" 2
— Hispanicus.	Uncia 8		— gr. mod. pulv.	" 5	" 4
— rarus.	" 10		— Nigellæ.	" 5	
— sub. pulv.	" 15		— Papaveris.	" 5	
— jalapinus.	Drch. 29		— Pæoniæ.	" 15	
— medicatus.	Uncia 28		— Petroselini.	" 9	
— sub. pulv.	" 38		— Phellandr.	" 5	" 3
— niger.	" 3	" 2	— gr. mod. pulv.	" 7	" 5
— sub. pulv.	Drch. 12		— sub. pulv.	" 9	
— terebinthinat.	Uncia 13		— Psyllii.	" 10	
Scammon. Halepense.	Drch. 23		— Sabadillæ.	" 10	
— sub. pulv.	" 29		— sub. pulv.	" 18	
Sebum ovillum.	Uncia 7		— Sinapis.	" 5	" 3
Secale cornut. sub. pulv.	" 23	" 18	— gr. mod. pulv.	" 7	" 5
Semen Amomi.	" 9		— sub. pulv.	" 9	
— sub. pulv.	" 13		— Stramonii.	" 7	
— Anethi.	" 6	" 4	— sub. pulv.	" 12	
— sub. pulv.	" 9	" 6	— Tanacet.	" 6	
— Anisi stellat.	" 12		— gr. mod. pulv.	" 8	" 6
— sub. pulv.	" 17		Serum lactis acidum.	Libra. 42	
— vulgar.	" 5	" 4	— aluminatum.	" 42	
— gr. m. pulv.	" 7	" 6	— dulce.	" 24	
— sub. pulv.	" 8		— dulcificatum.	" 42	
Avenæ excort.	" 2		— tamarindinat.	" 50	
Canabis.	" 3		Siliqua dulcis.	Uncia 4	
Carvi.	" 4	" 3	— conc.	" 5	
— gr. mod. pulv.	" 7	" 5	Sinapismus.	" 6	" 3
— sub. pulv.	" 7		Solutio arsen. Fowl.	Drch. 1	
Cinæ.	" 10	" 9	— succi Liq. conc. Ph. m.	Uncia 7	
— sub. pulv.	" 15	" 12	Species aromaticæ.	" 11	
Colchici.	" 7		— ad cataplasma.	" 7	" 4
Coriandri.	" 3	" 2	— Ph. milit.	" 4	

2. Beilage zur Nr 3.

(38)

S	TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.	S	TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.
	FL. C.	FL. C.		FL. C.	FL. C.
Species ad decoct. lignor..	Uncia 6		Stipites Dulcamar. conc. .	Uncia 4	
— ad enema.	» 6		— — sublt. pulv.	» 6	
— ad fomentum.	» 11		Stomachus vitulin. exsicc. Drch.	9	
— ad gargarisma	» 10		Strobuli Lupuli conc.	Uncia 15	
— ad infus. pectoral.	» 9		Strychnium nitricum.	Gran. 14	
— — Ph. mil.	» 7		— pur.	» 16	
— ad suffiendum.	» 26		— sulphur.	» 14	
— — Ph. mil.	» 12		Styrax Calamita.	Uncia 10	
— ad resolventes.	» 9		— — sublt. pulv.	» 15	
— — Ph. mil.	» 8		— liquidus.	» 13	
Spiritus acetico-æth.	Drch. 6		Succinum præparatum.	» 23	
— Angelicæ comp.	Uncia 12		— raspatum.	» 8	
— camphorato-croc.	» 17		Succus Citri.	» 6	
— camphorat.	» 10	Uncia 8	— — recens.	» 20	
— Cochleariæ.	» 14		— Dauci inspissat. crud.	» 4	Uncia 3
— Formicarum.	» 15		— — depurat.	» 6	
— frumenti.	» 2		— Glycyrrhizæ depurat.	» 26	
— Juniperi bacc.	» 10		— — sublt. p.	» 34	
— Lavandulæ.	» 11		— Juniperi inspiss. crud.	» 6	» 5
— Mastisch. comp.	» 18		— — dep.	» 10	
— Mindereri.	» 16	» 12	— Liquirit. crud.	» 11	» 6
— muriat. æth.	Drch. 5		— Sambuci crud.	» 8	» 6
— Nitri fumans.	Uncia 19		— — dep.	» 12	
— Nitrico-æth.	Drch. 5		Sulphur citrin. g. m. pulv.	» 5	
— Rorismarin.	Uncia 11		— depuratum.	» 8	
— Rosarum.	» 29		— griseum pulv.	» 4	» 2
— saponatus.	» 10		— jodatum.	Drch. 40	
— Serpylli	» 11		— præcipitatum.	» 10	
— sulphurico-æth.	» 24		— stibiat. aurat.	» 28	» 56
— — martiat Drch. 8			— — rubeum.	» 36	» 72
— vini alcoholisat.	Uncia 19		Syrupus Althææ.	Uncia 7	
— — Gallici.	» 9		— Amygdalarum.	» 10	
— — fortior.	» 11		— balsami Peruviani.	» 10	
— — rectificatiss.	» 9		— Berberidum.	» 11	
— — rectificatus.	» 6	» 3	— capit. Papaveris.	» 9	
Spongia ceratæ.	Drch. 10		— Cerasorum.	» 11	
— compressæ.	» 25		— Chamomillæ.	» 7	
— equorum.	Uncia 40		— Chinæ.	» 14	
— marinæ maxim.	» 1 05		— Cinnamomi.	» 10	
— — mediæ.	» 61		— communis.	» 5	» 4
Stannum raspatum.	» 16	» 12	— cort. Aurantior.	» 15	
Stibium oxydat album.	Drch. 10	Drch. 8	— Croci	» 18	
— — griseum.	» 11		— flor. Aurantii.	» 8	
— oxydulat. fusc.	Uncia 40	Uncia 30	— Glycyrrhizæ	» 9	
— sulph. nigr. cr. g. m. p.	» 8	» 5	— Gummos.	» 12	
— — — lævigat.	» 30		— Ipecacuanhæ.	» 7	

(39)

S-T	TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.	T	TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.
	FL. C.	FL. C.		FL. C.	FL. C.
Syrupus Mannæ.	Uncia 10		Tinctura Benzoës compos.	Uncia 27	Uncia 18
— Menth crisp.	" 7		— Calami.	" 21	
— Mororum.	" 11		— compos.	" 22	
— Rhei.	" 12		— Cantharidum.	" 17	" 12
— Rhoeados.	" 7		— Capsici annui.	" 24	
— Ribium.	" 11		— carminativ.	" 30	
— Rubi fruticosi.	" 11		— Caryophyllor.	" 26	
— — Idæi.	" 11		— Cascarillæ.	" 24	
— Senegæ.	" 7		— Castorei Canad.	Drch. 10	
— Sennæ.	" 9		— — æther.	" 12	
— simplex.	" 6		— — Sibirici.	" 1 23	
— Spinæ cervinæ.	" 11	Uncia 8	— — æther.	" 1 25	
— succi Citri.	" 20		— Catechu.	Uncia 23	
— Violarum.	" 18		— Chinæ comp.	" 31	
— Zingiberis.	" 7		— — simpl.	" 33	
T					
Tacamahaca.	" 19		— Chiniodini.	Drch. 3	
Tamarindi.	" 6		— Cinnamomi.	Uncia 27	
Tanninum.	Serp. 18		— Colchici.	" 22	" 12
Tartarus ammoniat.	Drch. 6		— Colocynthid.	" 30	" 20
— boraxat.	Uncia 30		— cort. Aurant.	" 29	
— crudus.	" 8	" 7	— Croci.	Drch. 9	
— — gr. mod. p.	" 11	" 9	— Digital. æth.	" 5	
— depurat. subt. p.	" 15	" 12	— — simpl.	Uncia 20	" 12
— martiatus.	Drch. 16		— Euphorbii.	" 15	" 9
— natronatus.	Uncia 17		— Ferri acet. æth.	Drch. 9	
— — subt. pulv.	" 24		— — muriat. oxydul.	Uncia 18	
— stibiatus.	Drch. 20	" 48	— — pomati.	" 15	
Terebinthina cocta.	Uncia 6	" 4	— — tartarica.	" 15	
— communis.	" 5	" 3	— Galbani.	" 24	
— laricina.	" 10	" 8	— Gallarum.	" 16	
Tinctura Absinthii.	" 21		— Gentianæ.	" 21	" 12
— Aconiti.	" 19		— Guajaci ammon.	" 30	
— — ætheræ.	Drch. 5		— — ligni.	" 22	
— Aloës.	Uncia 21	" 12	— — resinæ.	" 24	
— amara.	" 22		— Hyosciami.	" 21	" 12
— Ambræ.	Drch. 10		— Jodi.	Drch. 9	
— Arnica flor.	Uncia 20	" 13	— Kalina.	Uncia 43	
— aromatica.	" 26		— Laccæ.	" 6	
— — acid.	" 28		— Moschi.	Drch. 34	
— Asæ foetidæ.	" 22	" 16	— Myrrhæ.	Uncia 25	" 14
— Aurant. pomor.	" 22		— Nucis vomica.	" 23	
— Belladonnæ.	" 21		— Opii benzoica.	" 20	
— Benzoës.	" 26	" 18	— crocata.	" 54	" 50
			— simplex.	" 30	" 25
			— Pimpinellæ.	" 23	
			— Pini compos.	" 21	

Nr. 3.

(40)

T—U		TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.	U—V—Z		TAXE ordinaire.	TAXE vétérinaire.
						FL. C.	FL. C.
Tinctura	Ratanhæ sacch. . .	Uncia 25		Unguentum	Mezerei . . .	Uncia 30	
—	Rhei aquosa . . .	» 22		—	plumbicum. . .	» 15	Uncia 10
—	— vinosa. . .	» 32		—	populeum. . .	» 18	» 12
—	Rosarum acid. . .	» 6		—	resinæ Burgund. . .	» 11	» 8
—	Scillæ kalina. . .	» 21		—	Rorismar. comp. . .	» 30	» 20
—	Sennæ. . .	» 20		—	— Ph. milit. . .	» 16	
—	Stramonii sem. . .	» 22		—	rosatum . . .	» 15	
—	Succini . . .	» 36		—	simplex. . .	» 13	
—	Valerianæ. . .	» 23	Uncia 13	—	sulphurat. comp. . .	» 10	» 6
—	— æther. . .	Drch. 05		—	— Ph. mil. . .	» 3	
—	— ammoniat. . .	Uncia 27		—	— simplex. . .	» 9	» 5
—	Vanillæ . . .	Drch. 20		—	Tartari stib. . .	Drch. 6	» 10
<i>Mus. 1 Theil Vanilla und 6 Theil ten Spiritus.</i>				—	Terebinth. . .	Uncia 13	» 10
Tragacantha.	. . .	Uncia 29		—	Zinci. . .	» 38	» 24
—	subt. pulv. . .	» 38		V			
Trochisci	bechici. . .	» 18			Vanilla. . .	Serp. 30	
—	ipecacuanhæ. . .	» 25			Veratrinum. . .	Gran. 18	Gran. 12
—	Natri bicarbonic. . .	» 16			Vinum Colchici. . .	Uncia 28	
—	Sulphuris. . .	» 14			— Gallic. alb. . .	» 9	
Turiones	Pini conc. . .	» 7			— — rubr. . .	» 9	
Tutia	preparata. . .	» 17	» 12		— Hispanic. . .	» 10	
U					— martiat. . .	» 28	
Ungentum	Aeruginis . . .	» 14	» 10		— Rhenanum. . .	» 15	
—	basilicum. . .	» 13	» 10		— stibiatum . . .	» 12	
—	Cantharidum. . .	» 50	»		Viscum album conc. . .	» 7	
<i>Für die Veterinärpräparat aus 1 Theil pulv. canth. sube. und 3 Theilen Adeps suillus.</i>			9		— — subt. pulv. . .	» 10	
—	Cereum. . .	» 20	»	Z			
—	Cerussæ. . .	» 14	» 10		Zincum granulatum. . .	» 6	
—	— camphor. . .	» 18	» 12		— ferros-hydrocyanic. . .	Drch. 18	
—	Elemi. . .	» 18	» 12		— muriaticum. . .	» 8	
—	Hydrarg. alb. . .	» 22	» 15		— oxydat. via humid. . .	» 21	
—	— ciner. . .	» 39	» 26		— — sicca. . .	» 15	
—	— citrin. . .	» 20	»		— sulphuricum cryst. . .	Uncia 10	» 8
—	Hydrarg. rubr. . .	» 19	» 12		— — venale. . .	» 3	» 2
—	Kali hydriodici. . .	» 68	» 64		— — — gr. m. pul. . .	»	» 3
—	Linariæ . . .	» 12					
—	Majoranæ . . .	» 13					

Folgt die Taxe der Arbeiten;

Suit la taxe des travaux.

(41)

Tage der Arbeiten.

Abdampfen.	Cents
Für Abdampfen bis incl. 12 Unzen.	04
Für das Abdampfen einer größern Quantität für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund	03
Amalgam.	
Für Bereitung eines Amalgams, die Unze	09
Aufgüsse und Macerationen.	
Kalte Aufgüsse und Macerationen bis zu einer Dauer von 24 Stunden werden halb so hoch als gewöhnliche Decocte gerechnet.	
Bei mehr als 24stündiger Dauer werden für jeden folgenden Zeitraum von 24 Stunden die für diese Operation ausgeworfenen Arbeitspreise um die Hälfte erhöht.	
Auflösungen.	
Für die Auflösung eines Extractes in einer Flüssigkeit, wenn dazu ein Mörser gebraucht wird	04
Für Auflösung des Phosphors in fetten, ätherischen Oelen u. s. w., für jede Unze der Solution	04
Für warme Solutionen von einem oder mehreren Salzen, Manna und dergleichen in Wasser: bis incl. 8 Unzen	04
— 12 Unzen	06
Für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund der Solution	03
Cataplasmen.	
Für Bereitung eines warmen Cataplasma bis incl. 6 Unzen	04
— 12 Unzen	07½
Bei größern Quantitäten für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund	06
Kalt zu bereitende Cataplasmen kosten die Hälfte.	

TAXE DES TRAVAUX.

Évaporations.	Cents
Pour évaporer jusqu'à 12 onces inclusivement.	04
Pour évaporer une plus grande quantité, pour chaque quantum au-delà d'une livre de 12 onces.	03
Amalgames.	
Pour préparer un amalgame, par once.	09
Infusions et macérations.	
Les infusions et macérations à froid jusqu'à une durée de 24 heures, seront calculées à la moitié du prix des décoctions ordinaires.	
Pour chaque jour au-delà de 24 heures, les prix seront augmentés de moitié.	
Solutions.	
Pour solution d'un extrait dans un liquide, où l'emploi d'un mortier est nécessaire.	04
Pour solution du phosphore dans des huiles fixes ou essentielles, etc., pour chaque once de solution.	04
Pour solution d'un ou de plusieurs sels, de manne ou autres analogues, dans de l'eau chaude, jusqu'à 8 onces inclusivement.	04
12 onces.	06
Pour chaque livre au-delà de 12 onces.	03
Cataplasmes.	
Pour préparer un cataplasme chaud, jusqu'à 6 onces exclusivement.	04
12 onces.	07½
Pour chaque livre au-dessus de 12 onces.	06
Pour un cataplasme froid on ne paie que la moitié.	

Nr. 3.

(42)

Contundiren.		Cents
Für das Contundiren einer Substanz bis		
incl. 6 Unzen		03
— 12 Unzen		06
Für jedes von 12 Unzen übersteigende Pfund		04

Decocte und Infusionen.		Cents
Für ein Decoct bis incl. 6 Unzen		08
— 12 Unzen		10
— 24 Unzen		15
— 36 Unzen		20
Für jedes 36 Unzen übersteigende Pfund		03

In der Regel wird das Doppelte der verlangten Colatur an Flüssigkeit angewendet. In Fällen wo mehr als das doppelte anzuwenden ist, wie bei Decoctum Quassia oder bei den Decoctis concentratis, ist die Hälfte der obigen Arbeitspreise so oft in Anrechnung zu bringen, als die Menge der Colatur in der aufzugeissenden Flüssigkeit enthalten ist. So ist z. B. ein Decoct von 18 zu 6 Unzen Colatur zu taxiren. 12

24 zu 6 Unzen Colatur zu taxiren. 16

Infusionen werden wie gewöhnliche Decocte berechnet.

Ist von dem Arzte ein Decoct oder Infusum ohne genauere Bestimmung verordnet, so wird in der Regel eine Unze der anzuwendenden Substanz auf 8 Unzen Colatur gerechnet. Bei stark wirkenden Arzneimitteln ist indeß eine vom Arzte einzuholende genauere Bestimmung der Menge der anzuwendenden Substanz unerlässlich.

Für ein Decoctum und Infusum saturatum gilt das nämliche.

Zu einem Decoctum oder Infusum concentratum wird dagegen die Hälfte mehr,

Contusion.		Cents
Pour contuser une substance jusqu'à 6 onces incl.		03
— 12 onces.		06
Pour chaque livre au-dessus de 12 onces.		04

Décoctions et infusions.		Cents
Pour une décoction jusqu'à 6 onces inclusiv.		08
— 12 —		10
— 24 —		15
— 36 —		20
Pour chaque livre, au dessus de 36 onces.		03

En général on emploie le double du liquide à retirer par la filtration. Dans les cas où il serait nécessaire d'employer plus du double du liquide, comme dans la décoction de Quassia ou dans les décoctions concentrées, alors la moitié du salaire fixé plus haut est à porter en compte autant de fois que la masse de la colature est contenue dans le liquide employé, par exemple pour une décoction de 18 onces à réduire à 6. 12

De 24 onces à réduire à 6: 16

Les infusions sont taxées comme des décoctions simples.

Lorsque le médecin prescrit une décoction ou une infusion, sans indiquer la quantité des médicaments, on emploiera en général une once de la substance sur 8 onces de colature. Cependant lorsqu'il s'agit de médicaments actifs, il y a lieu de demander au médecin une indication précise sur la quantité des substances à employer.

Pour les décoctions ou infusions saturées on suivra les mêmes errements.

Pour un decoctum ou infusum saturatum, on prendra la moitié en sus, pour concentratis-

zu concentratissimum aber das Doppelte der zu einem gewöhnlichen Decocte oder Infusum anzuwendenden Substanz genommen.

Wird Pulver zu einem Decocte oder Infusum vorgeschrieben, so ist darunter, wenn die Verordnung in dieser Beziehung keine nähere Bestimmung enthält, das Verordnete gröblich zerstoßen oder zerschnitten zu verstehen.

Wenn von einem Arzte ein Decoct verordnet wird, zu welchem gegen Ende des Kochens noch eine andere Substanz beigezfügt werden und noch einige Zeit mitkochen soll, so darf dafür nur ein einfaches Decoct berechnet werden; sollen jedoch die vorgeschriebenen Spezies noch damit infundirt werden, so wird das Decoct um die Hälfte höher berechnet.

Wenn bei der Bereitung einer Arznei, Digeriren und Kochen gleichzeitig verordnet sind, so darf für die letztgenannte Operation nur die Hälfte des dafür ausgeworfenen Arbeitspreises in Anrechnung kommen.

Digestionen.

Geistige Digestionen bis zur Dauer von 24 Stunden werden bis incl. 6 Unzen zu 10 — 12 Unzen zu 12 gerechnet.

Bei größern Quantitäten, für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund 06

Bei mehr als 24stündiger Dauer geistiger Digestionen wird für jeden folgenden Zeitraum von 24 Stunden die Hälfte der obigen Arbeitspreise hinzu gerechnet. So ist z. B., eine geistige Digestion von 3 Unzen von dreitägiger Dauer zu berechnen mit 20

Wässerige Digestionen bis zu einer 24

Cents

simum le double de la quantité employée pour une décoction ou infusion simple.

Cents

Si des poudres sont prescrites pour une décoction ou infusion, sans indication précise, il est sous-entendu qu'on emploiera les substances grossièrement contusées ou découpées.

Lorsque le médecin prescrit une décoction, à laquelle on devra ajouter vers la fin une autre substance, qui devra encore pendant quelque temps rester soumise à la même opération, alors on ne pourra compter pour elle que le prix de la simple décoction; mais lorsque les espèces prescrites devront aussi être infusées, alors le prix de la décoction sera augmenté de moitié.

Si, pour la préparation d'un médicament, une digestion et une décoction sont prescrites à la fois, alors on ne portera en compte pour la dernière opération que la moitié du prix fixé.

Digestions.

Les digestions spiritueuses seront taxées pour la durée de 24 heures jusqu'à 6 onces. 10 — 12 onces. 12

Dans les plus grandes quantités pour chaque livre au-dessus de 12 onces. 06

Pour les digestions spiritueuses qui durent au-delà de 24 heures, on ajoutera pour chaque espace de 24 heures la moitié du prix ci-dessus fixé, par exemple une digestion spiritueuse de trois jours pour une colature de 3 onces est à compter pour 20

Les digestions aqueuses jusqu'à une durée

Nr 3

(44)

Cents

Cents

Stündigen Dauer werden ebenso, wie gewöhnliche Decocte berechnet.

Bei mehr als 24stündiger Dauer sind die für gewöhnliche Decocte ausgeworfenen Arbeitspreise für jeden folgenden Zeitraum von 24 Stunden um die Hälfte zu erhöhen.

Dispensation nicht flüssiger Arzneimittel.

Für die Dispensation eines nicht flüssigen, weiter nicht zu mischenden Arzneimittels, z. B. eines Pulvers, wenn hierbei die Verwendung eines Gefäßes nicht statt findet, mit Convolut und Signatur sind :

Bei einer Menge bis incl. 6 Unzen	02
— — 12 Unzen	03

Bei größern Mengen für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund	01
---	----

Für die Dispensation eines Pflasters incl. Einwickeln in Wachspapier, Convolut und Signatur bis incl. 1 Unze	02
— 4 Unzen	04
— 12 Unzen	06

Für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund	03
--	----

Emulsionen.

Für Bereitung einer Oel- oder Saamen-Emulsion bis incl. 8 Unzen	07½
— 12 Unzen	10

Bei größern Quantitäten für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund	05
--	----

Gummi-, Harz-, Wachs- und Balsam-Emulsionen bis incl. 8 Unzen	09
— 12 Unzen	11

Bei größern Quantitäten für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund	06
--	----

de 24 heures, seront taxées comme les décoctions simples.

Pour celles qui dureront au-delà de 24 h., on majorera le prix fixé pour les décoctions simples, de la moitié pour chaque espace suivant de 24 heures.

Dispensation de médicaments non liquides.

Pour dispensation d'un médicament non liquide et sans mélange, par exemple d'une poudre, si elle n'exige pas l'emploi d'un vase, l'enveloppe et la signature comprises :

Pour une quantité de 6 onces inclusivement.	02
— 12 onces —	03

Dans les plus grandes quantités pour chaque livre au-delà de 12 onces inclusivement.	01
--	----

Pour dispensation d'un emplâtre avec enveloppe de papier ciré, couverture et signature :

jusqu'à 1 once inclusivement.	02
— 4 —	04
— 12 —	06

Pour chaque livre au-delà de 12 onces.	03
--	----

Émulsions.

Pour faire une émulsion d'huiles ou de graines : jusqu'à 8 onces inclusivement.

— 12 —	10
--------	----

Dans les plus grandes quantités, pour chaque livre au-delà de 12 onces.	05
---	----

Pour les émulsions de gomme, de résine, de cire et de baume on comptera p ^r 8 onces incl.	09
pour 12 —	11

Dans les plus grandes quantités, pour chaque livre au-delà de 12 onces.	06
---	----

(45)

Filtration.		Filtration.	
	Cents		Cents
Für eine Filtration bis incl. 12 Unzen	03	Pour une filtration jusqu'à 12 onces inclusiv ^t .	03
Bei größern Quantitäten für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund	02	Dans les plus grandes quantités pour chaque livre au-delà de 12 onces.	02
Gelatinen.		Gélatines.	
Für Bereitung einer Gelatina aus Isländischem Moos oder Hirschhorn, bis- incl. 2 Unzen	10	Pour préparer une gélatine de Lichen d'Islande ou de corne de cerf, on comptera jusqu'à 2 onces inclusivement	10
4 Unzen	15	— 4 onces —	15
Quantitäten über 4 Unzen sind nach dem Pfundpreise das Pfund zu	36	Pour une livre.	36
zu berechnen, so daß also 6 Unzen kosten.	18	Les quantités au-dessus de 4 onces seront calculées d'après le prix de la livre.	
		Ainsi pour 6 onces on comptera.	18
Latwergen.		Électuaires.	
Für Bereitung einer Latwerge, bis incl. 6 Unzen	06	Pour préparation d'un Électuaire jusqu'à 6 onces incl.	06
12 Unzen	10	— 12 onces —	10
Bei größern Quantitäten für jedes das Quantum von 12 Unzen übersteigende Pfund	06	Dans les plus grandes quantités pour chaque livre au-delà de 12 onces.	06
Für Bereitung einer Pferde-Latwerge, bis incl. 12 Unzen	08	Pour préparation d'un Électuaire pour les chevaux jusqu'à 12 onces inclusivement.	08
Bei größern Quantitäten für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund	04	Pour chaque livre au-delà de 12 onces.	04
Mischung und Mengung.		Mitures et mélanges.	
Für die Mischung zweier oder mehrerer, flüssiger oder nicht flüssiger Arzneimittel, zur Anfertigung einer zum innern oder äußern Gebrauch bestimmten Arznei und für die Verabreichung derselben, bis incl. 12 Unzen	03	Pour mélanger deux ou plusieurs médicaments liquides ou solides, afin de préparer une mixture pour usage interne ou externe et pour la délivrer jusqu'à 12 onces inclusiv ^t .	03
Bei größern Mengen für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund der Mischung	0 2	Lorsqu'il s'agit de plus grandes quantités, pour chaque livre au-delà de 12 onces.	02
Anmerkung 1. Findet bei der Anfertigung		Remarque 1 ^{re} . Lorsque la confection d'une	
		3. Beilage zur Nr. 3.	

einer flüssigen Arznei die Solution eines Extractes, eine warme Auflösung, die Bereitung einer Del-, Gummi-, Harz-, Wachs- und Balsam-Emulsion, eine Auflösung des Phosphors in fetten, ätherischen Oelen u. s. w., die Bereitung einer Saturation, eine Filtration Statt, so kommt der für die eben genannten Arbeiten ausgeworfene Preis in Anwendung, wogegen für die in solchen Fällen etwa noch zu bewirkenden anderweitigen Beimischungen, obiger für die Mischung einer Arznei im Allgemeinen festgesetzter Preis nicht noch besonders in Anwendung zu bringen ist. In allen übrigen Fällen wird von den zur Anfertigung einer flüssigen Arznei nöthigen Arbeiten, für welche bereits ein bestimmter Preis festgesetzt ist, z. B. Decoction, Infusion, Digestion, Bereitung einer Samen-Emulsion u. s. w., jede einzelne und die demnächstige Hinzufügung anderweitiger Beimischungen nach den dafür ausgeworfenen Preisen besonders berechnet.

Anmerkung 2. Wenn zu Gelatinen oder bereits vorrätigen Latwergen oder Pulpen, anderweitige Beimischungen hinzugefügt werden, so finden einzig und allein obige, für die Mischung einer Arznei und Verabreichung derselben angelegten Preise Anwendung.

Anmerkung 3. Die einer Salbe oder einem Pflaster hinzuzufügende Beimischung gehört zur Kategorie der Bereitung einer Salbe oder eines Pflasters und wird demnächst berechnet.

Anmerkung 4. Für die Mengung von Pulvern, Species, und die Verabreichung derselben ist ein bestimmter Preis festgesetzt.

Bei der Verabreichung einer verschriebenen flüssigen, nicht weiter zu mischenden Arznei, z. B. einer Linctur, des De-

médicine liquide donne lieu à la solution d'un extrait, une solution chaude, la préparation d'une émulsion d'huile, de gomme, de résine, de cire ou de baume, la solution du phosphore dans les huiles fixes ou essentielles, la préparation d'une saturation, une filtration, le prix ci-dessus porté pour mixture ne sera pas calculé lors même que d'autres substances seraient ajoutées dans la préparation, et on devra se contenter de compter le prix des opérations ci-dessus dénommées. S'il s'agit au contraire d'une décoction, d'une infusion, d'une digestion, de la préparation d'une émulsion de semences, etc., toutes les ajoutées ultérieures seront calculées d'après les prix fixés.

Remarque 2. Lorsque des substances quelconques devront être ajoutées à des gélatines, électuaires ou pulpes déjà préparées, on ne comptera que le prix fixé plus haut pour le mélange et la dispensation d'un médicament.

Remarque 3. Les ajoutées à faire à un onguent ou un emplâtre, rentrent dans la catégorie de la préparation des onguents ou emplâtres, et seront taxées en conséquence.

Remarque 4. Pour le mélange de poudres, d'espèces et leur dispensation, un prix est spécialement déterminé.

Pour la dispensation d'un médicament liquide qui n'exige pas de mélange ultérieur, par ex.,

(47)

roctum Zittmanni u. s. w., darf für die bloße Dispensation nichts in Anwendung gebracht werden.

Dasselbe gilt von der Verabreichung einer nicht flüssigen, weiter nicht zu mischenden Arznei, wenn dabei ein dazu verwandtes Gefäß berechnet wird.

Morsellen.

Für Bereitung von Morsellen bis incl.	
6 Unzen	36
12 Unzen	60
Bei größern Quantitäten pro Pfund	48

Für das Dispensiren der Morsellen, im Fall sie einzeln eingewickelt werden sollen, kommen die für dispensirte Pulver geltenden Sätze in Anwendung.

Pasten.

Für Bereitung einer Pasta bis incl.	2 Unzen	12
— — —	4 Unzen	18
— — —	6 Unzen	24
Quantitäten über 6 Unzen sind nach dem Pfundpreise zu 36 zu berechnen.		36

Pflaster.

Für Bereitung eines Pflasters durch Mischen und Malaxiren bis incl.	4 Unzen	08
— — —	8 Unzen	12
— — —	12 Unzen	15
Bei größern Quantitäten, für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund		12
Für Bereitung eines Pflasters durch Schmelzen oder Kochen, incl. etwaigen Mischens und Malaxirens bis incl.	4 Unzen	12
— — —	8 Unzen	24
— — —	12 Unzen	36
Für jedes 12 Unzen übersteigende Pfund		18

d'une teinture, du decoctum de Zittmann, etc., on ne pourra rien compter.

La même chose a lieu pour la dispensation d'un médicament solide qui n'exige pas de mélange ultérieur, si l'on compte déjà le vase qui a été employé à cet effet.

Tablettes.

Pour préparation de tablettes,	
jusqu'à 6 onces inclusivement.	36
— 12 —	60
Lorsqu'il s'agit de plus grandes quantités, pour une livre.	48

Dans le cas où chaque tablette devrait être enveloppée séparément, les prix désignés pour la dispensation des poudres seront applicables.

Pâtes.

Pour préparation d'une pâte de 2 onces incl.	12
— — — 4 —	18
— — — 6 —	24
Les quantités au-delà de 6 onces se calculent d'après le prix de la livre qui est de	36

Emplâtres.

Pour préparation d'un emplâtre par mélange ou malaxation, jusqu'à 4 onces inclusivement.	08
— 8 —	12
— 12 —	15
Lorsqu'il s'agit de plus grandes quantités, pour chaque livre au-delà de 12 onces.	12
Pour préparation d'un emplâtre par fusion ou coction, y compris un mélange ou une malaxation éventuelle,	
pour une quantité de 4 onces inclusivem ^t .	12
— 8 —	24
— 12 —	36
Pour chaque livre au-delà de 12 onces.	18

Nr. 3.

(48)

	Cents		Cents
Für das Streichen eines Pflasters von etwa einem bis fünf Zoll Länge und Breite	07½	Pour la confection d'un emplâtre d'une longueur et largeur éventuelles d'un pouce à cinq pouces.	07½
Vorstehender Satz von 7½ Cents, wird bei größern Quantitäten so oft berechnet, als die gegebene Länge und Breite in dem Pflaster enthalten sind.		Pour les emplâtres de plus grande dimension, ce prix de 7½ cents sera répété autant de fois que les dimensions ci-dessus se trouvent dans la surface du sparadrap.	
Das Leder oder Zeug wird nach seinem Werthe noch besonders berechnet.		La peau ou l'étoffe seront comptées en sus, d'après leur valeur.	
Pillen, Bols und Trochisci.		<i>Pilules, Bols et Trochisques.</i>	
Für das Anstoßen einer Pillenmasse bis zu 1 Unze incl.	04	Pour préparation d'une masse pilulaire de 1 once inclusivement.	04
Für Anstoßen einer Pillenmasse, wenn letztere über 1 Unze beträgt, für jede Unze	03	Pour préparation d'une masse pilulaire au-delà de 1 once, par once.	03
Für Formation der Pillen, Bestreuen derselben mit einem Pulver, von welchem die Unze nicht mehr als 18 Cents kostet, und für die Dispensation, pro Unze	20	Pour former des pilules, les recouvrir d'une poudre dont l'once ne coûte pas plus de 18 cents, et les dispenser, par once.	20
Desgleichen für Pillen, welche mit einem Pulver, von welchem die Unze den Preis von 18 Cents übersteigt, bestreuet werden, pro Unze	28	Pour des pilules à envelopper d'une poudre, dont l'once coûte au-delà de 18 cents, par once.	28
Desgleichen für Pillen, die mit Vanille bestreut werden, pro Unze	32	Pour des pilules à recouvrir de vanille, par once.	32
Desgleichen für Pillen, welche versilbert werden, pro Unze	48	Pour des pilules à argenter, par once.	48
Desgleichen für Pillen, welche vergolbet werden, pro Drachme	19	Pour des pilules à dorer, par gros.	19
Das Gewicht der Pillen wird im Durchschnitt zu zwei Gran pro Stück angenommen.		Ces prix sont fixés pour des pilules de deux grains.	
Ist ein größeres oder kleineres Gewicht derselben vorgeschrieben, so werden sie nach Verhältniß theurer oder wohlfeiler taxirt, so daß z. B., Pillen von 4 Gran, mit Pulv. Glycyrrh. bestreut, die Unze zu	10	Si leur poids doit être différent, elles seront taxées proportionnellement au-dessus ou au-dessous de ce prix, par exemple des pilules de 4 grains, saupoudrées de poudre de réglisse, coûteront l'once.	10
Eben solche Pillen von einem Gran dagegen die Unze zu	40	Les mêmes pilules d'un grain.	40
berechnet werden.			

(49)

	Cents		Cents.
Für Aufstoßen, Formation, Bestreuen und Dispensation der Pferde-Pillen und Boli, pro Stück incl. Convolut	02	Pour préparer, former, recouvrir et dispenser des pilules ou bols pour les chevaux, par pièce avec l'enveloppe.	02
Für Bereitung, Formation, Bestreuen und Dispensation der Trochisci, nach genau bestimmtem Gewichte, pro Unze	12	Pour préparer, former, saupoudrer des trochisques, d'un poids rigoureusement déterminé, par once.	12
Für Bereitung, Formation, Bestreuen und Dispensation derselben nach willkürlicher Größe, pro Unze	06	Pour préparer, former, saupoudrer et dispenser des trochiques d'un poids arbitraire, par once.	06
Pulver und Species.		Poudres et espèces.	
Für Mengung und Dispensation eines feinen Pulvers, wenn solches nicht dividirt oder in vervielfältigter Dosis verabfolgt wird, mit Kapsel, Convolut und Signatur, bis incl. 6 Unzen	04	Pour mélanger et dispenser une poudre fine, sans division ultérieure, la capsule l'enveloppe et l'étiquette comprises, jusqu'à 6 onces inclusivement.	04
— 12 Unzen	06	— 12 —	06
In größern Quantitäten für jedes das Quantum von 12 Unzen übersteigende Pfund	04	Lorsqu'il s'agit de plus grandes quantités, pour chaque livre au-delà de 12 onces.	04
Bei einer Division, oder, was gleichviel ist, bei einer in vervielfältigter Dosis erfolgten Verabreichung der Pulver, wird für die Dispensation, incl. Mengung, Kapsel, Convolut und Signatur, bis zu 12 Stück ein jedes zu	02	Pour la division d'une poudre en plusieurs doses, ou la préparation de plusieurs doses d'une même poudre, chaque dose sera taxée compris le mélange, la capsule, l'enveloppe et l'étiquette, jusqu'à 12 paquets.	02
bis zu 16 Stück ein jedes zu berechnet.	01½	— 16 —	01½
Quantitäten zwischen 12 und 16 Stück werden taxirt mit	24	Les quantités entre 12 et 16 seront taxées à	24
Sind Wachs-Kapseln dazu verschrieben oder ist deren Anwendung überhaupt unumgänglich nothwendig, so werden obige Sätze um den vierten Theil erhöht; es müssen demnach 12 Stück solcher Pulver taxirt werden mit	30	Si des capsules de cire sont prescrites, ou si l'emploi de celles-ci est en général indispensable, les prix ci-dessus seront augmentés d'un quart; par conséquent 12 poudres seront taxées à	30
Für Mengung und Dispensation eines groben Pulvers oder einer Quantität Species mit Kapsel, Convolut und Signatur bis incl. 6 Unzen	03	Pour mélange et dispensation d'une poudre grossière ou d'une quantité d'espèces, avec la capsule, l'enveloppe et l'étiquette, jusqu'à 6 onces inclusivement.	03
12 Unzen	04½	— 12 —	04½

Nr. 3.

(50)

	Cents		Cents.
Bei größern Quantitäten, für jedes Pfund	03	Lorsqu'il s'agit de plus grandes quantités,	
Bei Divisionen grober Pulver und Species		pour chaque livre au-delà de 12 onces.	03
werden für Dispensation jedes einzelnen		Pour la division de poudres grossières ou d'es-	
Pulvers, incl. Mengung, Kapsel, Con-		pèces, chaque paquet coûtera avec le mé-	
volut und Signatur, bei einem Inhalt		lange, la capsule, l'enveloppe et l'étiquette,	
bis incl. 6 Unzen	02	jusqu'à contenance de 6 onces inclusivement	02
— 12 Unzen	03	— 12 —	03
Bei größern Quantitäten pro Pfund	02	Pour des quantités plus grandes, pour chaque	
berechnet.		livre.	02
<i>Reiben.</i>			
Anhaltendes Reiben, als Extinction des		<i>Trituration.</i>	
Quecksilbers in jeder Quantität u. s. w.,		Pour une longue trituration, comme l'extinc-	
pro Stunde	12	tion du mercure, etc., par heure.	12
<i>Salben.</i>			
Für Bereitung einer Salbe, bezgleichen		<i>Onguents.</i>	
Mischen mehrerer Salben ohne Schmelzen,		Pour préparer un onguent, ou mêler plusieurs	
bis incl. 4 Unzen	04	onguents sans fusion,	
— 8 Unzen	07½	jusqu'à 4 onces inclusivement.	04
— 12 Unzen	12	— 8 —	07½
Bei größern Quantitäten für jedes 12 Unzen		— 12 —	12
übersteigende Pfund	06	Lorsqu'il s'agit de plus grandes quantités,	
Für Bereitung einer Salbe durch Schmelzen,		pour chaque livre au-delà de 12 onces.	06
incl. Mischen und Agitationen, bis incl.		Pour préparer un onguent, en produisant le	
4 Unzen	06	mélange par fusion et agitation,	
8 Unzen	12	jusqu'à 4 onces inclusivement.	06
12 Unzen	18	— 8 —	12
Bei größern Quantitäten für jedes das		— 12 —	18
Quantum von 12 Unzen übersteigende		Lorsqu'il s'agit de plus grandes quantités,	
Pfund	09	pour chaque livre au-delà de 12 onces.	09
<i>Saturation.</i>			
Für Bereitung einer Saturation	06	<i>Saturation.</i>	
		Pour préparer une saturation.	06

II. Taxe der Gefäße.

Convolut-Kästchen.

Convolut-Kästchen zu 8 Pulvern kosten mit	
Signatur das Stück	06
Von 8 Pulvern excl. bis 16 Pulvern incl.	09
Über 16 Pulver	12

II. TAXES DES VASES.

Porte-feuilles pour poudres.

Chaque porte-feuille de la contenance de 8	
poudres coûte avec l'étiquette.	06
de 8 poudres excl. jusqu'à 16 incl.	09
au-delà de 16 poudres.	12

(51)

Gläser, grüne.

	Gents
Für grüne Gläser mit Kork, Lectur und Signatur, bis zu $\frac{1}{2}$ Unze, das Stück	06
Von $\frac{1}{2}$ Unze excl. bis 4 Unzen incl.	07 $\frac{1}{2}$
— 4 excl. bis zu 12 —	12
— 12 — 24 —	15
— 24 — 36 —	18
Ueber 36 Unzen werden für jedes Pfund des Inhalts 6 Cents mehr berechnet.	

Gläser, weiße.

	Gents
Starke, weiße Gläser mit Kork, Lectur und Signatur, kosten bis zu $\frac{1}{2}$ Unze das Stück	10
Von $\frac{1}{2}$ Unze excl. bis zu 1 Unze incl.	12
— 1 — 3 —	15
— 3 — 4 —	18
— 4 — 6 —	22
— 6 — 8 —	27
— 8 — 12 —	36
— 12 — 16 —	48

Starke, weiße Gläser mit eingeriebenen Stöpseln, werden incl. Lectur und Signatur, das Stück theurer berechnet.	15
---	----

Holzschachteln.

	Gents
Holzschachteln bis zu einer Unze incl., kosten mit Signatur, das Stück	04
Von 1 Unze excl. bis 4 Unzen incl.	07 $\frac{1}{2}$
— 4 — 8 —	12
— 8 — 16 —	15

Pappschachteln.

	Gents
Pappschachteln bis zu einer Unze incl., kosten mit Signatur, das Stück	06
Von 1 Unze excl. bis 4 Unzen incl.	10
— 4 — 8 —	14
— 8 — 16 —	18

Kruken, weiße.

Weiße Kruken incl. Lectur und Signatur bis zu 2 Drachmen, das Stück	06
---	----

Fioles en verre vert.

	Cents
Une fiole de verre vert, de la contenance d'une demi-once, coûte avec le bouchon, la couverture et l'étiquette.	06
De la contenance d'une demi-once exclusivement jusqu'à 4 onces inclusivement.	07 $\frac{1}{2}$
De 4 onces excl. jusqu'à 12 onces incl.	12
12 — 24 —	15
24 — 36 —	18

Au-delà de 36 onces on comptera pour chaque livre de contenance en sus 6 cents.

Fioles en verre blanc.

	Cents
Les fioles en verre blanc, fortes, de la contenance d'une demi-once, coûtent avec le bouchon, la couverture et l'étiquette	10
De la contenance d'une demi-once exclusivement jusqu'à 1 once inclusivement.	12
de 1 once excl. jusqu'à 3 onces incl.	15
3 — 4 —	18
4 — 6 —	22
6 — 8 —	27
8 — 12 —	36
12 — 16 —	48

Les fioles de verre blanc, fortes, bouchées à l'Eméri, coûtent avec la signature et l'étiquette, au-dessus des prix fixés, en sus.	15
--	----

Boîtes en bois.

	Cents
Les boîtes en bois jusqu'à contenance d'une once, coûtent avec l'étiquette, la pièce.	04
De la cont. de 1 once excl. jusqu'à 4 onces incl.	07 $\frac{1}{2}$
— 4 — 8 —	12
— 8 — 16 —	15

Boîtes en carton.

	Cents
Les boîtes en carton jusqu'à contenance d'une once, coûtent avec l'étiquette, la pièce.	06
De la cont. de 1 once excl. jusqu'à 4 onces incl.	10
— 4 — 8 —	14
— 8 — 16 —	18

Pots en faïence blanche.

	Cents
Les pots en faïence blanche jusqu'à contenance de 2 gros, coûtent avec la couverture et l'étiquette, la pièce.	06

Nr. 3.

(52)

				Cents					Cents
Von 2 Drachmen excl. bis 1 Unze incl.				07½	De 2 gros exclusivt. à 1 once inclut.				07½
— 1 Unze	—	2	—	12	De 1 once	—	2	—	12
— 2 —	—	4	—	15	2	—	4	—	15
— 4 —	—	8	—	19	4	—	8	—	19
— 8 —	—	12	—	22½	8	—	12	—	22½
— 12 —	—	16	—	30	12	—	16	—	30

Kruken, graue.

Graue Kruken incl. Lectur und Signatur				04
bis zu 2 Unzen, das Stück				06
Von 2 Unzen excl bis 4 Unzen incl.				07½
— 4 —	—	6	—	10
— 6 —	—	8	—	12
— 8 —	—	12	—	12

Ueber 12 Unzen werden für jedes Pfund des Inhalts 6 Cents mehr berechnet.

Wenn zur Aufnahme der Arznei leere Gläser und Kruken mit dem Recepte in die Apotheke gesandt, oder, bei Retikaturen zurückgegeben werden, darf bei grünen Gläsern und grauen Kruken nur die Hälfte der vorstehenden Preise, bei weißen Gläsern und Kruken bis zu 2 Unzen nur 4½ Cents und bei Gläsern und Kruken von einem größern Inhalte als 2 Unzen, nur 6 Cents pro Stück in Ansatz kommen.

In der Veterinär-Praxis darf dagegen in solchen Fällen für Gefäße nichts in Anrechnung gebracht werden.

Leere Gläser müssen um 25 Prozent wohlfeiler als der incl. Kork, Lectur und Signatur Taxpreis besagt, berechnet werden.

Eingerückt in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt, den 16. Januar 1846.

Der General-Secretär,
J u r i o n.

Pots en grès.

Les pots en grès, jusqu'à contenance de 2 onces,				
contient avec la couverture et l'étiquette, la				
pièce				04
De 2 onces exclusiv. à 4 onces inclusiv.				06
4	—	6	—	07½
6	—	8	—	10
8	—	12	—	12

Au-delà de 12 onces on comptera pour chaque livre de contenance, 6 cents de plus.

Lorsque des fioles ou pots vides sont envoyés à la pharmacie avec la recette ou sont renvoyés lors d'une répétition du médicament, on ne peut compter que la moitié des prix ci-dessus fixés pour les verres verts et les pots en grès; que 4½ cents pour les fioles en verre blanc et les pots en faïence jusqu'à contenance de 2 onces, et que 6 cents pour ceux de plus grande contenance.

Dans la pratique vétérinaire il ne pourra rien être compté pour vases dans des cas pareils.

Les fioles de verre vert, qui sont vides, doivent être comptées à 25 p. % au-dessous des prix fixés dans la taxe pour ces mêmes fioles, munies d'un bouchon, de couverture et d'une étiquette.

Inséré au *Mémorial législatif et administratif*,
le 16 janvier 1846.

Le Secrétaire-général,
J u r i o n.

Zu Luxemburg, bei J. Lamort, Buchdrucker.